



## Máquina de escribir

### — UNDERWOOD —

Escritura á la vista  
6000 referencias en España  
5 años de garantía

El Gobierno Español usa más de 300 máquinas UNDERWOOD  
Pídase el catálogo á

G. V. Trúniger, Balmes 7, Barcelona.

Representante en VITORIA DON PEDRO VIGURI, Postas 32

## AGRICULTORES

Existen muchas fábricas de abonos minerales en el Extranjero y muy buenas, pero solo una es la mejor,

### La Internationale

el que quiera conseguirla, tiene que pedirla con anticipación á su representante

Don Serafin de Larrea, Fueros II-2. —VITORIA

Se garantiza de muy buen saquerío á la legada.

## Enfermedades de la infancia

Felipe de Elizagarate  
LICENCIADO EN MEDICINA Y CIRUGÍA  
DE LA  
CLÍNICA DEL DOCTOR MARFÁN  
Y DEL  
HOSPICE DES ENFANTS ASSISTÉS DE PARIS  
Consultas de 10 á 12  
de 3 á 5  
CLÍNICA: San Antonio, 20, entresuelo  
60 15

## La Bilbaina

San Antonio, 35  
Como fin de temporada se liquidan las existencias de verano.

## Subasta de finca

El 19 de los corrientes á las 12 en punto de su mañana, se venderá en pública extrajudicial subasta en la oficina del Procurador y Corredor de Comercio don Pedro Usatorre (Gadana y Eleta 12) una finca rústica de recreo cerrada de tapia que con un terreno adyacente mide 4220 metros cuadrados de extensión, con mas de 200 árboles frutales y de adorno, agua abundante para el riego y fachada con puertas y verja á la calle 6 Barrio de San Cristobal.

El pliego de condiciones y título de propiedad se hallan de manifiesto en dicha oficina. 9130 15-3

## Gabinete de Massage

con la cooperación de una señora masajista  
Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias, etc.  
MASSEGE VIBRATORIO VEDEE  
SERVICIO A DOMICILIO  
Estación 29, 1

## Fecha nefasta

El periódico republicano *El País* ha lanzado la idea de conmemorar el cuarentésimo aniversario de la revolución de Septiembre, á cuya idea su unen con calor todos los periódicos avanzados del credo republicano y aun del monárquico.

Los que no pudimos contemplar aquel desorden en todas las esferas de la vida nacional, sabemos por la historia, que fué conjunto de enormidades entre las que sobrenadaron los osados, llegando á ocupar puestos preeminentes, hombres que merecían castigos por sus delitos. La vulgaridad y el atrevimiento que rodó primero por las calles cometiéndoles desmanes al son del himno Riego, llegó á apoderarse de las riendas del gobierno y confundiendo á los españoles con bestias, realizaron todo género de atrocidades.

El ejército, ese factor importante de la vida de la nación, fué víctima de las doctrinas de *La Gloriosa* y de ser instituto disciplinado garantía de la paz interior, convirtiéndose en montón de hombres armados más dispuestos al atropello que al empleo noble de defender el orden.

Sobre este punto, escribe un periódico militar del prestigio y sensatez de *Ejército y Armada* los siguientes párrafos:

Tal conmemoración trae á nuestra memoria el prólogo de la gloriosa, esto es el acto de indisciplina del cuartel de San Gil, en el que fueron asesinados varios oficiales de Artillería por sus sargentos.

Vino luego la gloriosa, prologó á su vez del que baile, y durante el desarrollo de aquella revolución, pura y exclusivamente militar, se acabó de quebrantar la disciplina.

Subieron, en general, los que de-

bieron quedar quedos y parados, y quedaron quedados y parados los debieron subir y para ello estaban indicados.

El respeto á las instituciones militares se perdió, las libertades públicas se convirtieron en licencias, se redució el separatismo cubano, fué alentado por respeto á la libertad, y perdimos las colonias.

Ese ha sido el resultado de aquella gloriosa revolución que juzgamos desde su aspecto militar, dando por consecuencia que el mismo Ejército, en vista del giro que iban tomando las cosas, se viera obligado á imponer la restauración.

Para el Ejército y para la Armada el recuerdo de Septiembre del 68, es triste. Sirva de ejemplo.

Rota la unidad nacional, potente la guerra civil, desprestigiados en el exterior, desmoralizados y corrompidos dentro de la nación, presentó *La Gloriosa* un cuadro de prosperidades, que la historia conserva para baldón de los que hicieron á España juguete de sus pasiones y ruindades.

Y para como de afrenta, se llegó á insultar con los conceptos más soeces á una dama desgraciada, á una reina caída, á una mujer de alma nobilísima, á doña Isabel II, soberana cuyo recuerdo no ha de borrarse fácilmente de la memoria de los vascocongados, porque siempre demostró afecto grande hacia este pedazo de España.

Era tradicional entre españoles la galantería hacia las damas, pero los hombres de la revolución la mancharon con aquellos insultos, propios de pueblos rebajados y miserables.

Si los radicales tuvieran prudencia y tino, en vez de conmemoraciones como la de la revolución del 68, procurarían que pasasen desapercibidas á fin de no renovar recuerdos bochornosos.

## Clemente Irazu

Pañería y otros tejidos.—Últimas novedades, especialidad en artículos negros garantizados.  
PRECIO FIJO  
Resultado de la sesión de hoy en los siguientes valores.

## Maura pasa por Vitoria

Hoy por la mañana ha pasado por Vitoria con dirección al balneario de Corconde, donde se encuentra su esposa, el presidente del Consejo de ministros don Antonio Maura, acompañado de su secretario particular señor Rovira.

Viajaba don Antonio en su «auto» y venía, como es sabido, de San Sebastián, después de haber despedido con Su Majestad, objeto principal de su viaje á la bella Easo.

El señor Maura ha entrado en Vitoria á las diez y media de la mañana.  
En la carretera de Francia, fué reconocido el «auto» presidencial por los agentes de orden público, los cuales siguieron al vehículo hasta la calle del Prado, donde paró.

El secretario del señor Maura se apeó en dicha vía del auto y penetró en la lampistería del señor Tamayo con objeto de proveerse de gasolina.

Pidió seis bidones y después de cargarlos el chauffeur en el coche, partió éste veloz, perdiéndose en una nube de polvo.

El paso del auto en que viajaba el señor Maura despertó la curiosidad pública y han sido muchas las personas que rodearon el vehículo durante el corto tiempo que permaneció parado en la calle del Prado.

El señor Maura no ha descendido del coche ni hablado con nadie.

Por los periódicos sabemos que sus propósitos son los de permanecer un par de días en Corconde, al lado de su esposa, cuya salud está muy quebrantada.

Es muy posible que desde Corconde se traslade el presidente á la Corte, acompañado de su esposa, con objeto de someterla á un plan curativo y de preparar la labor parlamentaria de las primeras sesiones de Cortes.

## NO HAY POLEMICA

### ¿Cuándo la pasión mandó...

Textos cantan  
No seguiremos el desacreditado procedimiento de discutir en la prensa. Aparte de que á nada conduce, pues con las discusiones no se pone jamás en claro quien tiene razón, sino quien es mas osado—como decía, muchos años hace, Figaro—las polémicas disgustan á los lectores y mucho mas cuanto estas se hacen personales.

Por esta razón nos dispensará *La Libertad* que no la sigamos por el camino que ella tira en su número de ayer.

Pero como nuestro silencio, en esta ocasión podía prestarse á malévolas interpretaciones, bueno será que digamos al colega, que antes, mucho antes de que se le ocurriera á él escribir de «Eso de las auxiliares de Ali», habíamos dicho nosotros lo único que decirse puede sobre este asunto. Esto es; que el Ayuntamiento no debía acordar el examen de aptitud para la provisión de las auxiliares del tercer grupo, porque el procedimiento es antireglamentario.

En su número de ayer, el colega está conforme con este extremo, y si arreglado seguido no dijera otra cosa que no es exacta, sólo teníamos que darle las gracias al colega, por haber coincidido después de cinco meses con lo que el *HERALDO* había dicho en sus columnas. *La Libertad* á quien antes de ahora hemos acusado de desmemoriada quizás, por amnesia, dice que el *HERALDO* ha propuesto para la provisión de las auxiliares un medio «tampoco reglamentario».

No queremos contestar á este extremo. ¿Para qué? Pero sí hemos de recomendar al colega, si obra en esta ocasión de buena fé, que lea en la sección de *Rasgos municipales* del día 16 de mayo del presente año, un parrafco que cortado y pegado dice así:

«Sin duda alguna lo que el señor Mongelos persigue es otra cosa muy distinta. El señor Mongelos, doctor en la facultad de Letras, catedrático por oposición del Instituto general y técnico, no puede proponer que un tribunal por honroso y alto que sea, dé aptitud á quien él quiere la tienen reconocida por la ley, y en este sentido permitamos al señor Mongelos que no abundemos en sus ideas. Todo lo contrario, ahora y siempre defenderemos la dignidad de una clase muy respetable, la clase del Magisterio español á la que nadie sino la ley puede conceder ó negar aptitud para el desempeño de la misión sagrada de enseñar.»

«Ahora bien; si la moción del señor Mongelos escrita de prisa y corriendo, sin tiempo para pensar en lo que se escribe y en la importancia de lo escrito y sus consecuencias, vud enderezada á otro fin como fácilmente pudo deducirse de la resultancia del debate de ayer, eso ya es harina de otro costal.»

«Que el señor Mongelos proponga al Ayuntamiento la celebración de oposiciones para elegir de entre los maestros un actitud legal para serlo—con título—los mejores, santo y bueno. Con la oposición se contrasta y se pone de manifiesto el saber de todos los opositores. La oposición es la forma mas digna de pasar á ocupar una plaza, sea la que quiera, del Estado, la provincia y el Municipio; pero del examen de aptitud á la oposición hay mucha distancia y no deben confundirse lastimosamente los términos.»

«Las oposiciones», proponía el *HERALDO* en el mes de mayo, 5 meses antes de que *La Libertad* hablara del asunto de las auxiliares.

«¿Es ó no es reglamentario lo que el *HERALDO* propone?»  
Mientras *La Libertad* no demuestre la derogación del reglamento para la provisión de Escuelas, vigente en mayo que es cuando escribíamos lo que antecede, no tiene derecho á decir lo que ayer dice en su artículo «Eso de las auxiliares» sino se propone extraviar la opinión.

Y aquí terminaríamos nuestro artículo después de haber puesto delante de los ojos de *La Libertad* su error lamentable al hablar de la provisión de aquellas auxiliares; pero como no estamos dispuestos á entrar en discusiones ridículas que después de todo á nada práctico conducen, queremos hacer ver al colega que su error ha sido doble. Nos atribuye á nosotros la proposición de proveer las escuelas por medio antireglamentario, sin duda alguna porque hicimos un argumento de cuya validez el público ha de juzgar.

Decíamos nosotros en una información publicada en el *HERALDO* el día 17 de agosto.

«Además hay otras razones de más peso, alegadas en su informe por la comisión de Instrucción pública. El Ayuntamiento de Vitoria ha creado tres grupos escolares y ha nombrado por concurso el personal para dos de dichos grupos; ¿por qué razón el personal del tercero ha de ser de peor condición? ¿Es por acaso debido esto á que el personal de los grupos del Portal de Urbina y de la calle de la Florida, no cumplen debidamente la sagrada misión de enseñar? ¿No? Pues una censura implícita para los auxiliares es el acuerdo recaído en la moción del señor Mongelos. ¿A qué está falta de sistema en la provisión de las auxiliares sin una razón, sin un fundamento sólido en qué apoyar el cambio de procedimiento?»

«Esto decíamos y nadie se atrevió á desmentirlo. ¿Por qué esa falta de sistema en la provisión de auxiliares, cuando los maestros nombrados por concurso no han motivado el cambio de procedimiento?»

Sin duda, *La Libertad* ha confundido los términos y nos dice á nosotros que hemos propuesto la provisión de auxiliares por medio «que tampoco es reglamentario». Eso es lo que debe decir *La Libertad*, á la Comisión municipal de Instrucción pública, no al *HERALDO*, y en dicha comisión, figura un redactor de *La Libertad*, que firma el informe desechando la moción del señor Mongelos. ¿Habrá olvidado también esto el colega?»

No una, mil veces ha dicho el *HERALDO* lo que trascribimos á continuación.

«La provisión de esas plazas en la forma que se anuncia corresponde al Rector de la Universidad de Valladolid y esto deben tenerlo muy en cuenta, el Ayuntamiento, el señor Mongelos, y los señores designados para constituir el Tribunal. Hemos oído que don Federico Baráibar director del Instituto General y Técnico, propuesto por el señor Mongelos para presidir el Tribunal del examen de aptitud (4) ha declinado este honor, acaso el señor Baráibar tenga razones muy atendibles para no cooperar al cumplimiento de ese acuerdo municipal. Y hemos oído que la línea de conducta seguida por el señor Baráibar será la pauta á que ha de ajustarse el señor Oña y los maestros públicos.»

«Así escribíamos en agosto, el día 17. ¿Qué dicen los hechos posteriores? ¿Hemos ó no acertado en nuestros augurios?»

«Y también decíamos en la misma fecha: «El Ayuntamiento está en el deber de meditar seriamente sobre las razones que alegamos y creemos que si no se deja aconsejar por el amor propio revocará el acuerdo adoptado en el asunto de las auxiliares.»

«Amenazan conflictos. Puede ocurrir que el Ayuntamiento no encuentre presidente ni vocales para el tribunal que intenta formar.»

«Desistase del examen de aptitud antireglamentario é ilegal y el Ayuntamiento se ahorrrará—según decía el señor Múgica en la última sesión—mas de mil pesetas, que al fin y á la postre no las tiene muy sobradas para invertirlas en cosas que no son necesarias.»

«Y todavía se habla de pasión y de tremebudeces!»

«Decididamente *La Libertad* no sabe lo que dice ó quiere aparentar, al menos, que no lo sabe.»

«A nosotros, las *tremebudeces* (?) cuando son sin razón... ¡ipim!»

«Y á *La Libertad* también por supuesto.»

## SE NECESITAN

obreros que tengan máquina propia para la Fábrica de Medias y Calcetines establecida en la calle Correría número 58. El sueldo ordinario es 9129 1-3

## DE CASA

### LIMPIEZA

Señor Alcalde, señor Montero Mayor, señores todos que os sentais en las poltronas del concejo, oídme. Soy un vecino que pago religiosamente lo que á bien tenéis el exigirme. Sufro en silencio, reniego á solas ó en familia, pero cuando llega á mi casa el cobrador, callo y pago. ¿Se le puede pedir mas á un ciudadano modelo?»

«Si, pues, cumplo con mis acres deberes de contribuyente, justo es que me concedais el derecho á hacer algunos reparos á lo que veo, sin que mi ánimo sea molestar á alguien, sino conseguir que mi pueblo se oide al igual que se cuidan otras poblaciones por el estilo.»

«Y entro en materia, que es entrar, con la imaginación se entiende, en el urinario existente entre los dos puentes del ferrocarril del paseo de la senda. ¿Qué es aquello, señor Alcalde, señor Montero Mayor, señores todos que os sentais en las poltronas del Concejo? El que acude al paraje que os digo, corre el peligro de hundirse en una sima, en cuyo fondo una regular cantidad de agua, sorprende agradablemente con su humedad y frescura.»

«Y no crean vuestras señorías que el barranco ese, ha sido cosa reciente; no señores; el hoyo á que aludo, es antiguo y así sigue meses, semanas y días sin que á ningún celoso capitular se le ocurra mandarlo cubrir, á no ser que Vitoria piense hacer competencia á Nápoles, presentando un cráter parecido al del Vesubio.»

Todos cuantos hemos entrado en el urinario á que me refiero, hemos dicho pestes de los concejales y para que no sigan sufriendo maldiciones y los ruegos humildemente, con la humildad de un contribuyente que paga sin rechistar, que echen unos céstos de cascajo en esa hondonada en la que vá á ocurrir una catástrofe.

«Claro es, que las calles y paseos no pueden estar lustreados como sala entarimada. Esto no lo puede pedir nadie, por exigente que sea. Pero no estaría de más el que nuestro Ayuntamiento ordenase á la Policía Urbana, la limpieza de los paseos en los cuales abundan los pedazos de papeles rotos y sucios. Otras mil veces se ha llamado la atención del Jardiner municipal sobre este asunto. Pero sin duda este funcionario no nos lee y no conoce nuestra súplica, pues de lo contrario, seguramente que manda á uno ó dos peones que recojan esos papeles que tanto afean los paseos.»

También observo, que sale la hierba donde no debía y siguen las calvas en sitios que debieran estar cubiertos de hierba. ¿Es cosa tan difícil el hacer estos arreglos que tanto favorecen afamando de cuidadas á las poblaciones? Si pidiéramos que el jardinero construyese un aeroplano ó nos trajese el Niágara, comprenderíamos el desdén y el silencio, pues sería exigirle cosa que no es de su incumbencia, pero, reclamar un poco de asco en sitios tan frecuentados por los forasteros y los de casa, es lo menos que se puede pedir.»

«Y conste que nuestra insistencia no debe traducirse en monomanía. Es amor al pueblo, que le quisiéramos ver intachable.»

Y, ¿qué me cuentan ustedes de las

cáscaras de naranja, de los restos de toda clase de frutas que se encuentran á menudo en las aceras constituyendo un verdadero peligro para el viandante?»

«El personal de la policía urbana pasa sus escobas y recoge en sus carros la inmundicia que existe en los centros de las vías y de las plazas, pero no llega su jurisdicción á las aceras. ¿Por qué esto, que á mi se me figura una anomalía? ¿Es que merecen mas consideraciones los que pasan por los centros de las calles que los ciudadanos que usamos de las aceras?»

«Déjese la rutina á un lado y lleguen las escobas municipales á las aceras, para que no ocurran casos desgraciados en que se impone el patinar y hasta el medir el suelo con el cuerpo al pisar pedazos de frutas, sobre todo en esta época del año en que abundan.»

Un curioso.

Mercería, géneros de punto, guantes, corsés, etc. etc.  
La Nueva  
Genera. Alava, esquina San Antonio

Centro de suscripciones

## La casa del señor Alonso

Muchas y muy merecidas han sido las alabanzas que ha oído nuestro amigo don Pedro Alonso, por lo bien montado que tiene su magnífico centro de suscripción y venta de toda clase de periódicos, libros y revistas, en la calle de la Estación número 2.

Los forasteros que este verano no han visitado, han felicitado al señor Alonso, ante la grata impresión que les producía el soberbio centro, en el que encontraban el periódico ó revista de su afición, tanto de España como del extranjero, de arte, de ciencia, de literatura, de variedades, de sports, de viajes, en una palabra, cuanto se publica en nuestros días.

Lo mismo sucede con los libros. El señor Alonso tiene tan admirablemente organizado sus servicios con las casas editoriales, que en poco tiempo trae las obras que se le piden.

El señor Alonso consigue gracias á sus atinados esfuerzos, aumentar la clientela de día en día, justo premio á su honradez y laboriosidad.

## Retuerto-Oculista

Consulta particular de día y noche  
Consultas y operaciones gratis á los pobres de 3 á 4  
Postas 12, 1.  
DEL MUNICIPIO.

## Informaciones oficiales

El juez en la Alcaldía.—Los cafetines contestan á los taberneros.—El ingreso en las Escuelas.—Las auxiliares de Ali.

Hoy por la mañana ha estado en la alcaldía el juez de instrucción en funciones don Tomás Hernández con objeto de conferenciar con el señor Ordoño acerca de la remisión á Madrid de las visceras de la infortunada Victoria Armentia que falleció, como recordarán nuestros lectores, en Armentia, con síntomas de envenenamiento.

A raíz de este suceso, el juez de instrucción incoó el oportuno sumario, practicándose la diligencia de autopsia con objeto de separar del cadáver las visceras que habían de someterse, como dispone la ley, á un análisis químico.

Con este objeto las visceras se remitirán á Madrid.

«Esto ha acordado hoy en su conferencia el alcalde y el juez.»

El gremio de cafetines ha remitido al alcalde un extenso bien razonado escrito, contestando al que con anterioridad presentó el gremio de vinos y licores al por menor.

Se defienden los cafetines de los cargos que les hacían los taberneros y parece que tienen razón.

De todas suertes, el alcalde ó la junta de reformas sociales resolverá.

Hoy por hoy, nos limitamos, sin juzgar la cuestión, á dar cuenta de los escritos elevados al alcalde en la competencia entablada entre dos gremios de Vitoria.

Que triunfe la justicia y todos contentos.

El Alcalde nos ha manifestado que se ocupa estos días del asunto referente al ingreso de los niños de las Escuelas públicas.

El propósito del señor Ordoño es dar todo género de facilidades á los padres de familias que solicitan el ingreso de sus hijos en los Grupos escolares, á fin de que se matriculen en ellos el mayor número posible de niños, dentro de las limitaciones que establece la Ley.

También nos ha dicho don Pedro que en la próxima sesión dará cuenta á sus compañeros de concejo, de los oficios que ha recibido en contestación á los que remitió el brindando para formar parte del Tribunal de examen de aptitud á los señores Baráibar, Oña, Montoya y Abuelcuch.

Los dos primeros declinaron el honor de formar dicho tribunal y los segundos aceptaron el cargo de vocal del mismo tribunal.

comunicará al Rector que tiene dos vacantes de auxiliares, para que se provean por oposición. No podemos creer que se quiera dar más importancia á un examen de fórmula que á unas oposiciones hechas con todos los requisitos legales.

Pronto saldremos de dudas.

NICOLAS BAR-JUAN  
PEDICURO Y MANICURO  
Estación 29, 1.

## EL HERALDO en los pueblos

(POR CORREO)  
(De nuestro corresponsal)

OZETA.—Se ha terminado ya por completo la recolección de la cosecha de Agosto la cual puede calificarse de regular en cuanto al trigo y de mala en ricas, yerros, aholvias, avenas y cebadas, pues en general no se ha cogido para cubrir los gastos de siembras y recolección de los mismos, se espera en cambio que los malos, patatas, aluvias, etc., han de compensar sino en todo en parte la escasez de lo ya recolectado con lo cual desaparecerá sin duda el descontento que reina entre los laboriosos labradores de esta comarca.

Hemos tenido la satisfacción de saludar al reverendo padre Fray Elias Martinez, definidor de la orden franciscana y vicario en el convento de Nuestra Señora de Aránzazu, acompañado del hijo del distinguido abogado de San Sebastián don Ramón Sorluce, después de pasar dos días al lado de su familia y sus numerosas amistades, regresó ayer á su residencia.

Ha marchado á San Sebastian con el fin de pasar unos días el secretario de este ayuntamiento de Burdida nuestro particular amigo don José de Leceta en compañía de su señora esposa.

Feliz viaje.  
—Se halla ultimando la colección de fuegos artificiales que por encargo del Ayuntamiento de la ciudad de Miranda de Ebro, se ha de quemar el día 19 de los corrientes en dicha ciudad, el acreditado pirotécnico de esta don Policarpo Leceta, quien en breve hará la instalación de sus nuevos talleres de protección en esa ciudad.

—Ha llegado procedente de esa ciudad la señorita Rosenda Leceta á pasar unos días con su familia. Bien vanida. 4 septiembre, 1908.

CARPINTERIA Y MADERAS, Atauri, Véase el anuncio en 4.ª plana.

## Peregrinación á Estibáliz

La Junta de restauración del Santuario de Nuestra Señora de Estibáliz nos ha remitido la siguiente circular:

«ALAVÉS!»  
El domingo 13 de este mes de septiembre es el designado para la celebración de la fiesta anual de Nuestra Señora de Estibáliz.

El célebre Santuario que por espacio de ocho siglos tuvo abiertas sus puertas al culto y cobijó bajo sus bóvedas y los flejes alaveses, repuesto ya en gran parte de las injurias que la indolencia del tiempo y la indolencia de los hombres causarían en sus muros y en su techumbre, vuelve como en sus mejores días á ofrecer á la veneración del pueblo la sagrada imagen de María, ante cuyo altar se posternaron treinta generaciones.

El Excelentísimo é Ilustrísimo Prelado de Vitoria y la Junta de Estibáliz os invitan á solemnizar un acto cuya significación y trascendencia no es necesario encañecer, porque las sienten y comprenden to los los corazones alaveses.

El recuerdo de la Santa María de Estibáliz jamás se extinguirá en Alava, su culto apenas se interrumpió, (pues en lugar sagrado se conservó la imagen), y la congregación del día 13 en la histórica colina, continuará será de las que en el mismo lugar se celebraron sin interrupción durante ochocientos años.

La fiesta de Estibáliz es la fiesta de la Tradición Alavesa. La tradición es la memoria de los pueblos, y aquellos que la pierden, viven sin conciencia de su ser, de su historia y de su destino; decaen, se envilecen y sucumben.

Por las glorias de Alava, pues por su tradición y por su historia, por su fé y por sus instituciones, esperamos ese día vuestra presencia en el cerro de Estibáliz, tanto más que este año se celebran el jubileo de la aparición de Nuestra Señora de Lourdes, y el Sacerdotal de Su Santidad el Papa Pío X.»

## SOCIEDAD

VIAJES

Con objeto de pasar unos días en Burgos, ayer salió de Vitoria en el tren correo de las doce doce don Juan Pallares.

Para asuntos profesionales ha salido para Asturias nuestro joven amigo don Ramón Malo, capitán facultativo de Minas é Ingeniero Electricista.

Después de haber pasado unos días en esta ciudad, ayer tarde marchó á Burgos y Madrid, el joven é ilustrado Arquitecto don Dionisio San Pelayo, que hace el viaje en Berlioz 24 HP.

Ha regresado del Balneario de Solares, el ilustrado Arquitecto don Julián Apraiz.

Á pasar unos días en San Sebastián y Biarritz, han marchado en el expreso descendente de hoy, nuestro estimado amigo don José Oñalora y señora.

Ha marchado al Balneario de Cuch, la señora doña Eleuteria Pueyo, esposa de nuestro querido compañero don Abdón Landá.

En el expreso de la mañana de hoy, han ido á San Sebastián y Lourdes, el diputado provincial don Benito Guinea y su familia.

Nuestro convecino don Primitivo Caro, ha salido hoy para San Sebastián.

Ha salido para San Sebastián, en compañía de su amiga señorita Teresa Fernández de Retana, la esposa de nuestro apreciable amigo don Juan Portilla.

En el ripper de esta tarde ha mar-

# Información del día

## Conferencias y despachos, por telégrafo y teléfono de nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Madrid 15:30  
17:30

### Extranjero

**Huelga de empleados**  
De Constantinopla se reciben noticias dando cuenta de que la huelga del personal del ferrocarril de Oriente a Salónica, continúa en el mismo estado.  
El tráfico de viajeros ha sido suspendido.  
Se ha registrado una nueva huelga parcial entre los empleados en la línea de Constantinopla a Andrinópolis.

**Invitación para unas maniobras**  
Dicen de Viena que el archiduque Francisco-Fernando irá hoy a Metz correspondiendo a la invitación hecha por el emperador Guillermo para asistir a las maniobras militares que tendrán lugar en Alsacia-Lorena.

### Marruecos

**Para Bu-Denib**  
La columna francesa mandada por Mr. Allix, salió ayer de Bu-Anane para Bu-Denib, a donde habrá llegado hoy por la mañana.  
Según las últimas noticias de la tarde, la situación por que atraviesa Bu-Denib no ha cambiado.  
No ha llegado ninguna otra nueva durante esta noche pues la línea telegráfica ha sido cortada en el momento en que el general francés monsieur Vigy se disponía a comunicarse con el comandante Fesch.

**Envío de tropas**  
De Argel telegrafían que el transporte Winh-Long ha zarpado con dirección a Casablanca con tropas francesas y abundantes municiones.

**Piden su Kaid**  
Han llegado a Tanger unos veinte notables pertenecientes a la tribu de Khlot.  
El objeto de su llegada ha sido pedir al Kaid Menebbi que les conceda un nuevo Kaid que sustituya al Remigui.

Entre ellos se encuentra Bu-Selam que fué destituido por Remigui.

### Provincias

**Santander**  
Reparto de premios  
Dicen de Santander que durante los días 6 y 8, se celebrará la solemne distribución de premios a los niños de las Escuelas públicas.

**Zaragoza**  
Salida de peregrinos.—Accidente sin consecuencias.—El Ayuntamiento de Zaragoza y el de Barcelona.—El Glloca desbordado.—Hundimiento.  
A las siete de la tarde marcharon de Zaragoza los peregrinos granadinos que van directamente a Lourdes. La despedida fué entusiasta, asistiendo las autoridades.  
En la plaza del Pilar se rompió una rueda de uno de los coches ocupado por varios peregrinos. Afortunadamente no ocurrieron desgracias. En el coche iba el padre de la desdichada joven que miró al caer del tren entre las estaciones de Cetina y Alhama.  
—Celebró el Ayuntamiento sesión confidencial para tratar de los obsequios que se han de tributar a los representantes del Ayuntamiento de Barcelona.  
Por acuerdo de la mayoría republicana y a pesar de los buenos oficios del alcalde, el Ayuntamiento zaragozano no gastará un centimo en obsequios a los catalanes.  
Saldrá el municipio en corporación pero los concejales que quieran ir en coche se lo pagarán de su bolsillo particular.  
En el rápido de las cuatro de la tarde del domingo, llegarán los comisionados barceloneses que son diez concejales y el alcalde señor Bastardas, la banda municipal compuesta de setenta individuos, cinco guardias de la policía municipal montada y diez y seis representantes de la prensa catalana.  
La prensa de aquí calla el acuerdo de los republicanos, que son los que mandan, y no hace ningún comentario acerca de una actitud que tampoco honra a la proverbial hospitalidad de Zaragoza.  
—El jefe de la estación de Daroca comunicó que a consecuencia de una fuerte tormenta se ha desbordado el río Silera famoso por sus frecuentes avenidas.  
La línea del ferrocarril central de Aragón ha quedado inundado en una larga extensión.  
En el terraplen de Valdecastejón se ha abierto una mina de unos 30 metros de longitud.  
No se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales.  
—Siguen los hundimientos a causa de las deficiencias del alcantarillado de esta ciudad.  
En la plazuela de San Braulio se abrió un gran boquete de bastante profundidad.—Urbano.

**Barcelona**  
A Zaragoza.—Solidarios.—Contra el periódico.—Los toros.—Diligencias.—Contra Lerroux.—Fiesta náutica.  
En el expreso de esta mañana ha marchado a Zaragoza la banda municipal.  
El ayuntamiento saldrá en el rápido de mañana.  
—El artículo del diputado señor Mariel excitando a la formación de

chado a Villaro donde veranea su familia nuestro respetable amigo don César Martínez.

Se encuentra, de nuevo, en Vitoria, nuestro querido amigo el capitán de caballería don Enrique Colás.

Hoy ha vuelto de Madrid nuestro buen amigo don Valentín de Verástegui, primer teniente de Húsares de Pavia.

Pasado mañana saldrán don Juan Santuario de Lourdes, la señora doña María de la Concepción Mendivil de Rivaocoba y las señoritas Pilar Casas y Mendivil Milagros de Echánove y las hijas de don José de Echánove.

En el tren correo de las dos y cuarto ha salido para Eibar, con objeto de asistir a las fiestas eskaras del presidente de la Diputación nuestro querido amigo don Eduardo Velasco.

Ha regresado de su breve excursión a Bilbao, el inspector de alcoholes de esta provincia don José Uralde.

De Alssusa, ha llegado hoy en el rápido del mediodía la hermana de nuestro venerable Prelado, acompañada de sus hijos.

En la estación la esperaba la familia del Administrador de Capellanías don Mariano Alvarez, trasladados en el coche familiar del Prelado a Palacio.

Ha vuelto a Vitoria el oficial de artillería don Froilán Mendez Vigo.

Anoche regresó de Burgos nuestro muy querido amigo don Gregorio González de Suso.

En el ripper de ayer noche llegó a esta ciudad procedente de la invitada villa el joven Manuel Nuñez de Arce, hijo del digno director del Banco de España don Braulio.

Procedente de Madrid y de paso para Maestu, se encuentra en esta pasando unos días en casa de los señores de Abreu, don Juan Ibarra.

Para visitar el venerado Santuario de Nuestra Señora de Lourdes ha marchado esta mañana en el expreso la respetable señora doña Felicias Olave.

A Burgos ha ido, por breve tiempo, en automóvil, nuestro querido amigo don Felipe Arrieta, por encontrarse allí su familia.

Ha marchado a Guadalajara, después de haber estado aquí con su familia, nuestro joven amigo don José Ortiz, segundo teniente alumno de ingenieros.

Terminada su cura en el balneario de Fuentecalle, ha regresado a Vitoria nuestro buen amigo don Juan José Rivacoba.

Viajeros que han llegado al hotel Quintanilla, Mr. le barón de Hemonrille y familia, don Antonio Chumbeu, don Jaime Tomé, don León M. de la Escalera y hijo, don Fernando Muñoz y don Luis Samper.

### VERANO

Después de pasar larga temporada en San Sebastián, Bilbao y Santander, ayer noche llegó a esta ciudad, nuestro queridísimo amigo e ilustrado colaborador don Joaquín Bellsolá, acompañado a su señora madre, doña Jacinta Gurrea, viuda de Bellsolá.

Se encuentra en nuestra población después de pasar una temporada en el balneario de Alzola el jefe del partido carlista en Alava don Diego Larión, apreciable amigo nuestro.

Esta tarde ha marchado con dirección a Biarritz la familia del reputado doctor madrileño señor González Alvarez.

Ha salido para San Sebastián con ánimo de pasar unos días en esta bonita ciudad veraniga el joven Saturnino Vera-Pajardo.

### EL PADRE OLAVIDE

A dirigir la palabra en el Triduo de las Hijas de María, en la Parroquia de San Miguel, ha llegado a esta ciudad, el virtuoso R. P. Olavide de la Compañía de Jesús, hijo de nuestro estimado amigo don Eulogio Olavide.

Dámosle la bienvenida respetuosa.

### NATALICIOS

Ha dado a luz con feliz alumbramiento una robusta niña la señora de nuestro amigo don Saturnino L. de Uralde.

A los padres damos afectuosa enhorabuena.

Completamente repuesta de su alumbramiento ha salido a la Iglesia la distinguida señora doña Josefa Guach de S. de San Pedro.

### BODAS

En la villa de Bilbao, donde reside, ha contraído matrimonial enlace, con la señorita de Irigoras, nuestro querido amigo el ingeniero industrial don Antonio de Lezama, a quien felicitamos.

Pedida ya y concedida oficialmente hace algún tiempo, la mano de la bella y distinguida señorita María de la Luz Lumberas, sobrina de la aristocrática dama doña María Milagros Acha, viuda de Pérez Sanjuan, para el simpático y virtuoso joven don Alfredo Urrutia, sabemos que muy en breve se efectuará tan deseado enlace.

Damos la más cordial enhorabuena a las familias de ambos.

### REAL ORDEN

Por el Ministerio de Gracia y Justicia se ha dictado una R. O. concediendo al magistrado don Abelardo Marroquín 30 días para incorporarse a esta Audiencia Provincial.

Nuestro queridísimo amigo el docto magistrado señor Marroquín ha salido esta tarde en el correo con dirección a Olauri donde se encuentra su familia pasando la temporada de verano.

### PREMIOS

En el concurso convocado por la revista «Azul y Blanco» para premiar trabajos literarios de distinta índole, ha obtenido un premio de 25 pesetas por su notabilísimo trabajo «Banderizas» el joven escritor vitoriano don Francisco Díaz de Arceya.

### VITORIA-CLUB

En las partidas eliminatorias del concurso de «lawn-tennis» celebradas ayer y anteayer, han resultado vencedores: Los señores Mendez-Vigo y Pedro Iradier en las pruebas individuales de caballeros.

Y Blanquita Iradier, Marcela Corral en la prueba de parejas mixtas.

Todas las partidas han sido competidísimas y muy interesantes. Tanto que a petición de varios socios se ha abierto un nuevo plazo de inscripción que hoy expira, para que se disputen un premio varias parejas de muchachas.

Esta tarde se habrá verificado la primera partida entre los caballeros vencedores en las eliminatorias.

### ENFERMOS

Se halla ligeramente enfermo el joven don Gabriel Martínez de Aragón.

Encontrárase muy aliviado el joven don Tomás Alfaro, lo cual celebramos.

### NECROLOGICAS

Pasado mañana, lunes, se cumple el séptimo aniversario de la muerte, ocurrida en Logroño, de nuestro inolvidable

amigo el joven primer teniente de infantería don Mariano Ortiz de Echagüe, cuyos restos descansan en el cementerio de Santa Isabel de esta ciudad.

Con tal motivo, se celebrarán varias misas en la mañana de este día, en la capilla de nuestro campo santo.

La familia ruega a los lectores del HERALDO ALAVÉS una oración por el eterno descanso del alma del finado.

Renovamos la expresión del más sincero sentimiento a los distinguidos señores de Ortiz, hijos y demás parientes.

### FIEBRE AFTOSA O GLOSOPEDA

Su combatimiento y curación con el antiofopéptico Arámbruru, farmacéutico Estación 2.

### SUSCRIPCIÓN

a la segunda Asamblea de la Buena Prensa  
Se halla abierta en la Redacción del HERALDO ALAVÉS. La cuota de inscripción es la de cinco pesetas. Pueden las señoras asociarse con el pago de igual cuota.

Doña Jacoba Asensio, pesetas 5

### Por las Oficinas DIPUTACION PROVINCIAL

La comisión provincial de Alava, acompañada del secretario y contador, ha girado hoy su acostumbrada visita a los dementes alaveses que se hallan reclusos en la casa de salud de Santa Agueda.

**Comisión provincial.—Acuerdos adoptados.**  
Aprobar las cuentas de adquisición de una nueva paila con destino a la cocina del Asilo provincial.

Que se proceda a la marcación de las leñas foguerales, hoja verde y materias para aperos de labranza pedidos por los Ayuntamientos de Arriaza, Bernedo, Arrastaria y Urcabustaiz, para el año 1903.

Conceder seis meses de prórroga a don Celerino Díaz de Tuesta vecino de Gurendes, para la extracción del monte de Valluerca de dos lotes de pinos que tomó en remate.

Aprobar el acta de remate de 855 pies de roble del monte común de Ozeta, y que pase el expediente al Sobreguarda para marcación de los recursos que interesan para el pago de las obras del puente de Maturana.

Idem al ídem ídem de 14 pies de roble, 4 de ascario y 5 de fresno del monte común de Lopidana.

Desestimar la instancia de don Simón Retana, por la que solicita se le admita en el Asilo provincial, por haber salido voluntariamente.

Declarar que Agustina Pérez de Nancalares, según certificación facultativa, no se encuentra en condiciones de ingresar en el Asilo provincial.

Aprobar el expediente instruido para el ingreso en el Asilo provincial de Agustín Gobeo y Gauna.

Aprobar el expediente instruido para acreditar la demencia y pobreza de Bernardo Vergarache, ordenando sea trasladado al Manicomio de Santa Agueda y los gastos que ocasione por estancias sean pagados por cuenta de esta Diputación.

### VIDA MILITAR

**Ascenso**  
El médico segundo del regimiento infantería de Cuenca don Servando Barbero y Saldaña ha sido ascendido al empleo inmediato.

**Permuta**  
Accediendo a lo solicitado por los segundos tenientes de infantería don Alvaro Caballé Pabellota, del regimiento del Serrallo, y don Ricardo Caballé Pabellota, del de Guipúzcoa, les ha sido concedida la permuta.

**Reforma de uniforme**  
Después que ha sido reformado el uniforme del arma de caballería, van a llegar las reformas al de infantería.

Según hemos leído, a los oficiales y jefes, se les pondrán en las bocamangas y cuellos de las guerreras los colores del cuerpo a que pertenezcan. Quedan suprimidos los galones menos en los roses y teresianas, conservándose las estrellas en las mangas.

Se suprime la gala y en su lugar se usará una bandolera de charol. Para los días de gala llevarán caponas.

No sabemos si estas serán las modificaciones definitivas o si aun estamos en período de reformas hasta que se adopte el tipo.

**Misas de tropa**  
Mañana oírán misa los cuerpos de la guarnición en la forma siguiente: Cuenca y Administración a las nueve en los Carmelitas.

Guipúzcoa a las nueve en San Miguel.

Arlabán a las once y media en San Vito.

Artillería a las once en las Desamparadas.

### ESPECTACULOS

**Misión**  
Programa de las piezas que ejecutará la banda de Santa Cecilia en el Paseo de la Florida de doce a una.

1.º «Erromeritik etorrerá» pasodoble vascongado.—Fresco.

2.º «La Macarena» obertura.—Beller.

3.º «Mirrelli» gran fantasía.—Gomod.

4.º «La Baturrica» jota.—Foglietti.

Por la tarde a las cinco.

En el Prado de cinco y media a siete y media la banda de Cuenca.

1.º Pasodoble.—Flamenco.—(Rafael Gascón).

2.º Intermedio musical.—Sábado de Gloria.—(Gimenez).

3.º Fantasía de Caballería Rusticana.—(Masconi).

4.º Un sueño de una noche de verano.—(A. Thomas).

5.º Gran jota aragonesa.—(Colás).

**Iris Salón**  
Mañana domingo grandes sesiones de cinematógrafo desde las cuatro de la tarde hasta las diez de la noche.

Programa: 1.º Sinfonía.—2.º En busca del Billeto.—3.º Ferro-carril aéreo.—4.º Juanito aeronauta.—5.º Novio a pesar suyo.—6.º Caballo salvador.—7.º Novia del voluntario.

Precios: Galería 0'15.—Silla 0'20.—Butaca 0'30.—Niños y militares sin graduación 0'10.

El martes día 8 grandes sesiones con variación de programa.

lez Besada, también parece que están dispuestos a abandonar sus cargos.

A Cadiz  
Del Ferrol dicen que han salido para Cadiz y Marruecos el «Terror» y el «Osado».

### País vasco

**San Sebastián**  
Los médicos alemanes  
Han llegado los médicos alemanes, cuya excursión les tengo anunciada. En el ayuntamiento han sido obsequiados con un lunch.  
Uno de los excursionistas ha pronunciado un discurso en su idioma, el cual ha sido traducido por el consul.

Hizo grandes elogios de España y de sus hombres de ciencia y muy especialmente del doctor Ramón y Cajal.

**El tenis**  
Siguen verificándose muy animados partidos.  
El martes terminará el concurso. Dicho día tendrá lugar un banquete y baile.

**Concierto**  
Esta tarde a las cinco se celebrará en el Casino el concierto a beneficio del orfeón donostiarra.  
Se cree que asistirán los reyes.

**Los reyes**  
Hoy por la mañana han salido de paseo en carruaje los reyes y el príncipe Mauricio de Battemberg.  
La reina madre no ha salido de Palacio.

**Maura**  
El Presidente del Consejo señor Maura, ha salido en automóvil con dirección al balneario de Corconde, donde se encuentra su esposa.  
Se ignora si desde Corconde se dirigirá el señor Maura a Madrid ó a Fortuna.

**El «Giralda»**  
Esta mañana ha fondeado en la bahía de la Concha el yate «Giralda». Conduce el equipaje de los reyes.

**A Ulía**  
Los médicos alemanes han subido hoy al monte Ulía.  
Allí fueron recibidos por el colegio médico cuya junta directiva obsequió a sus colegas.

Después de la desgracia  
Se reciben nuevos detalles de la desgracia de Oriamendi.  
Hoy han seguido los trabajos de salvamento.  
De los 5 muertos 3 han sido extraídos.  
Se cree que habrá que usar la dinamita para extraer a los otros dos.

### Bilbao

**A la cárcel**  
Ha ingresado en la cárcel a cumplir la condena que le fué impuesta por esta Audiencia, de 2 años, 4 meses y 1 día, el nacionalista Juan Urrutia.

**La lotería**  
El lunes próximo se pagará en la Administración de lotería número 6, el segundo premio del último sorteo que como es sabido correspondió a esta villa.

**Partido de pelota**  
Mañana se celebrará después de la corrida, un partido de pelota que ha despertado mucho interés.

**Robo**  
Dicen de Santurce que se ha cometido un robo en la casa de don Celedonio García.  
Los ladrones se llevaron infinidad de alhajas.

**Accidentes**  
Frente al Teatro de Arriaga, ha sido tropeado por un tranvía eléctrico, Matías Díaz resultando con fuertes contusiones.  
En la calle de las Cortes ha sido mordido por un gato la mujer María Abecia.  
En el cuarto de socorro fué curada de graves heridas en las manos y parietal derecho.

**La novillada de mañana**  
El «Cocherito» de Bilbao ha sido encargado para dirigir la becerrada benéfica que tendrá lugar mañana en el circo taurino de Vista Alegre.

**El tiempo**  
El tiempo durante toda la mañana ha sido malo no cesando de llover.  
Por la tarde parece que tiende a mejorar con lo cual aumentan las esperanzas de que se celebre la corrida.

### Ultima hora

**Buques encallados**  
Dicen de Ceuta que en aquellas aguas ha encallado el vapor inglés «Glan Mallidan».

El consignatario marchó a Ceuta para buscar hombres que ayudaran a sacar a flote al barco, negándose los obreros por tener el buque patente suicia.

En Gibraltar pudo reunir cuatrocientos hombres.

El bajo es el conocido con el nombre de «Punta blanca».

El vapor, también de la matrícula inglesa, «Magnus» ha encallado entre Algeciras y Tarifa.

El Carlos V.  
El «Carlos V.» ha pasado por Ceuta con rumbo al Poniente.

### Cotizaciones

Boletín de Cotización oficial del Colegio de Corredores de Vitoria

5 % Amortizable precedente 101'85

### Bilbao

**Operaciones**  
Acciones Altos Hornos 288'00  
Acciones Resinera 100'00  
Collado de Lobo 122'00  
Calas 100'00  
Acciones Explosivos 335'00  
Acciones Castillo de las Guardas 98'00  
Acciones Almagras 118'00

**Dinero**  
Acciones Industria y Comercio 272'00  
Acciones Villadrión 120'00  
Acciones Sierra Menara 94'00  
Acciones Hidro-eléctrica 118'00

**Papel**  
Acciones Azucareras 108'00  
Acciones Sierra Menara 97'00

### Barcelona

Interior 4 por 100 apertura  
Idem ídem de mes  
Idem ídem de Zaragoza y Alicante  
Obligaciones del Norte de España 1905.

París cheque  
Londres cheque

### Madrid

Interior 4 por 100 contado  
Idem fin de mes  
Idem 5 por 100  
Amortizable 4 por 100  
Cédulas Banco Hipotecario de España

Acciones Banco España  
Idem Banco Hipotecario España  
Idem ídem Hispano Americano  
Idem Banco Español de crédito  
Idem Compañía Arrendataria de Tabacos

Idem Unión Española Explosivos  
Idem Altos Hornos Vizcaya  
Idem Unión Alcohólica Española  
Idem Sociedad General Azucarera Española preferente  
Idem, ídem, ordinarias  
Obligaciones, ídem, ídem, ídem  
Cambio sobre París cheque  
Idem sobre Londres cheque

### París

Deuda Exterior Española  
Renta francesa 3 por 100  
Idem Interior Española  
Idem Rusa consolidada 4 por 100  
Idem Japonesa 5 por 100  
Acciones Norte España  
Idem Madrid, Zaragoza y Alicante  
Obligaciones Norte de España primera serie

Idem Asturias, Galicia y León primera serie  
Idem ferrocarriles Andaluces  
Acciones Banco de México  
Rio Tinto  
Portugal 3 por 100  
Acciones del Banco Londres y México

### Londres

Consolidado inglés  
Deuda argentina 5 por 100, 1880, 100'00  
Deuda mejicana consolidada, cinco por ciento 108'00  
Idem japonesa 1901 y 1902 94'00  
Idem, ídem 4 y medio por 100, 1.ª serie 84'00  
Idem, ídem 4 y medio por 100, 2.ª serie 83'00  
Idem Rusa 5 por 100 1905 97'00

### Comprar o vender valores

El Corredor de Comercio don Pedro Usatorre cumpliendo órdenes de sus clientes,  
Comprará mañana en la plaza

Reservas 4 % amortizable.  
ACCIONES  
Banco de Vitoria  
Id. Español de Crédito  
Hidroeléctrica  
Explosivos  
Azucarera preferente

Amortizable 4 %  
ACCIONES  
Azucarera general

OBLIGACIONES  
Ayuntamiento  
Azucarera  
Hidroeléctrica  
Cédulas Banco Hipotecario

Venderá:  
Amortizable 4 %  
OBLIGACIONES  
Hidroeléctrica  
Ayuntamiento de Gueñu  
Azucarera

Préstamos sobre valores y fincos en Vitoria  
Órdenes de Bolsa, Madrid, Barcelona, Bilbao, Santander, Gijón, etc., etc.  
Oficina, Cadena y Eleta 12-Vitoria.

### Atención a los sordos

Lean el interesante artículo que publicamos hoy en la tercera plana de este periódico.

### AVISOS Y NOTICIAS

Agua Colonia Oriya. Única asequeble a todas las fontanas entre las extrajeras. Única española acreditada en España. Única higiénica con 1.º premio 12 Congreso Higiene. Para prueba 3 rs. franco.

Jabones clases selectas  
Se elaboran y expenden en los ultramarinos de Vicente García a los siguientes precios:  
Pinta azul extra, kilo 0'75  
Goma amarillo primera kilo 0'68  
Idem blanco extra 0'68  
Jabón para fregados superior 0'90  
Postas, número 12 0'90

**Cartas desconocidas**  
En la Administración principal de correos se hallan detenidas las siguientes: Hecar Rey, (guarnicionero); Bivras Orueta; José Ramón; Amalia Marín; calle Oriente 13; Domingo Fernández Mateo Biriñibar; Sur número 7; Marcelino Reuz, (dovuelta de Córdoba) (República Argentina); Petra Arce, Zapatería número 4—3.º; Flo

Los tan baratos y muchísimo más finos que los demás cognacs españoles. Marca recomendada. V. O. S.

COGNACS DEL MARQUES DE BARAMBIO

Se [tan finos y muchísimo más baratos que los cognacs franceses. Marca recomendada. Tres escudos. De venta en los cafés, restaurantes, hoteles y tiendas de ultramarinos

BALNEARIO DE LA TOJA (Pontevedra)

Aguas clorurado-bromurado sódicas, carbónicas, ferruginosas, variedad litico-arseniales Las más mineralizadas y termalizadas del mundo

Temporada oficial: 1.º de Junio á 30 de Septiembre

En la temporada actual se ha inaugurado el GRAN HOTEL, edificio que por sus proporciones, suntuosidad y confort será el primero de España y tan bueno como los más afamados del Extranjero.

Instalación espléndida de servicios balneoterápicos en la planta baja (baños, duchas, pulverizaciones, masaje, etc.) con ascensores eléctricos á todos los pisos. Agua fría y caliente á presión sobre los lavabos: filtros de presión para el agua en bebida. Alumbrado eléctrico, timbres, teléfonos, etc.

Servicio entre Villagarcía y el Balneario por la lancha de vapor «Victoria»: Salida de La Toja, todos los días á las 6 de la mañana. Salida de Villagarcía, todos los días á las 10 de la mañana.

Además de estos viajes se realizarán otros todos los lunes, miércoles y viernes con: Salida de La Toja á las 2 1/2 de la tarde. Salida de Villagarcía á las 6 de la tarde. Precio del pasaje, incluido el equipaje y asiento en el carruaje que prestará servicio entre la estación del ferrocarril y el embarcadero y vice-versa—3'50 ptas. Para más informes solicítense del Gerente de la Sociedad Anónima La Toja (Pontevedra) ó de los Sres. Hijos de Elizagarate—VITORIA.

m. i. s.

mos de todos los tamaños y coochura garantizada. Precios muy reducidos. Ultramarinos. Hijos de F. Ezquerro. Cercas Altas, número 1.

Hijos de M. Garin Casullas, capas pluviales, dalmáticas y palios. Más de 400 dibujos en bordados y tejidos. Precios de fábrica. Teléfono 1020. Hijos de M. Garin. Ascao 1, Bilbao.

Hemoglobina La Hemoglobina Asimilable Stenger hace recobrar muy pronto el apetito y da fuerza á la sangre.—Venta: farmacias, Stenger, Cartagena.

Estomago! Las aguas de BURLADA son las más recomendadas para la curación de todas las afecciones del mismo.

Agua azoada Urberruga de Ubilla.—Marquina (Vizcaya).—Agua azoada. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse memoria y guías. Se remiten gratis. 8801-15 S. Registro civil.

Nacimientos: varones 2; hembras 1. Defunciones: Loreto Cortegana, 67 años; Perfecto Millán, 40 años. Matrimonios: Angel Gamiz, con Nicolasa Maison.

BANCO DE VITORIA CAJA DE AHORROS En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros, en la que se admiten imposiciones de una á diez mil pesetas, que devengarán un interés de dos y medio por ciento anual.

Las cantidades impuestas antes del nuevo de Abril de mil novecientos siete, así como las que entran en los períodos de libranza abiertas antes de dicha fecha, habrán cubierto el máximo de diez mil pesetas según el vencimiento del interés anual de tres por ciento. Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 10 á 12 de la mañana.

Colocación Lo desea un joven que tiene buena letra y ortografía. San Antonio 30 4.º informes.

Se vende un carro propio para transportar pan y otros artículos de primera necesidad así como también puede utilizarse para conducir viajeros. En esta administración informarán. 9061 | 15 -9

ANUNCIANTES A los que deseen anunciarse en la fachada del Iris Salón les resultará gratis el anuncio. E. García, Florida 36 duplicado, principal. 30 S

CASA PARTICULAR PARA ESPAÑOLAS para aprender el Francés M. l'Abbe V. JOURNIAC Vista Alegre, au SIMARD ANGOULEME (Charente) Francia. 9002-20

Traspaso Se hace de la Carnicería de la calle de San Antonio número 27. Para informes, calle de Francia número 27. 9063 | -9

Venta de efectos En la Fábrica de Herraduras situada en el Barrio de San Cristóbal (camino de Archavaleta) se venden los siguientes: Una tejabana (materiales de derribo) Un gato de 12 toneladas. Un diferencial de 8 toneladas. Una búsca metálica. Mesas de escritorio americanas. Sillas y sillones. Varias mesas y bancos. Limas, tenazas, herraduras de diversos tamaños y otros accesorios. Horas de venta. Todos los días laborables de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde. 10-8

JABON CHIMBO MARCA REGISTRADA EL JABON CHIMBO es el más económico, puro é higiénico de todos los jabones nacionales. 3 libras se descuentan el 5 por 100 y por cada caja de 100 pastillas se abona además de las 2 ptas. que el comprador lleva en el depósito, 4 centimos por cada pastilla que dicen «más vale Jabón Chimbo que jabón barato» se entrega en el depósito una pastilla, con lo cual resulta al mismo precio del por mayor.

Jabón Chimbo Fabricación de la S. A. Antigua Jabonera TAPIA Y SOBRIÑO BILBAO

DEPOSITO CENTRAL del JABON CHIMBO en VITOBIA BUESA Ricardo Buesa Calle de Monsenor Cadena y Eleta 2 Portal del Rey 16 Se expende también en otros comercios de la Ciudad cuya enumeración sería prolijo enumerar. Para fuera de VITORIA y al por MAYOR dirijirse al depósito central: El Jabón CHIMBO por su presentación en pastillas y por estar muy curado no perjudica á los detallistas é el consumidor por estar demasiado fresco y no se deshace lamentablemente como otros jabones, que se ponen blandos y poco cuesta ensayarlo para convencerse de la excelencia del JABON CHIMBO

SUBASTA En la oficina del que suscribe, San Antonio 10, bajo, y á las once del día 9 de Septiembre próximo, se venderá en pública y extrajudicial subasta, la casa número 8, situada en la Plaza del Machete Vitoriano, de esta Ciudad.

Los títulos de propiedad y pliego de condiciones, estarán de manifiesto en dicha oficina. Vitoria 26 de Agosto de 1908.— Pascual de Ganchequi. 9060 | 10 -10

Centro de colocación de nodrizas DE Doña Francisca Liesent de Vilanova Comadróna con real título aprobado por la Universidad de Barcelona y ex-comadróna de la Casa de Maternidad de dicha ciudad durante algunos años, ofrece sus servicios. Arca número 5, 1.º.

BANCO DE VITORIA CAPITAL 3.000.000 DE PESETAS Principales operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y á seis días abonando interés. Imposiciones á tres meses desde 1500 pesetas en adelante, que devengarán al 2 por 100 anual. Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos. Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales. Ordenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres etc.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales é industriales y créditos en cuenta corriente. Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

Casa con huerta Se arrienda la situada en el Camino de Ali, número 10, contiene pozo y noria. Informes en la misma. 8941 - 31

Pláticas Parroquiales Obra utilísima de predicación Compuesta por don José María García Galdiccano, Presbítero En venta, Librería de San José 6 en casa de su autor, Bilbao. 9068 - 7

¿ Sufre v. del Estómago? No tiene V. apetito? ¿ Digiere con dificultad? ¿ Tiene V. gastritis, gastralgia, disenteria, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, anemia con dispepsia, una enfermedad del intestino? ¿ Por la mañana, al levantarse, tiene la lengua sucia, mal olor de aliento, está bilioso, tiene aguas de boca? Después de las comidas, tiene V. eructos agrios, gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos en los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón? ¿ Tiene V.

DISPEPSIA y dolores al vientre, á la espalda, vómitos, diarrea? ¿ Se altera V. con facilidad, está febril, se irrita por la menor causa, está triste, abatido, evita el trato social, teniendo por la noche ensueños, sueño agitado, respiración difícil? ¿ Ningun remedio, ningún régimen ha podido curar á V.? Consulte V. con su médico y le recetará el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltin) y recobrará la salud.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite por correo certificado á quien lo pide.

BAÑOS DE CUCHO Sus aguas sulfúricas radio-activas curan las enfermedades de la piel, de los huesos, de la garganta y de la matriz. Temporada del 25 de Junio al 25 de Septiembre. Itinerario. 22 kilómetros de Vitoria por buena carretera cinco de La Puebla de Arganzón.—Apeadero. 8780

GRAMÓFONOS DISCOS Se reciben constantemente y en el acto de su publicación todas las novedades de Zarzuelas, Operas Orquestas etc. EN EL Depósito de la C.ª Francesa del Gramophone CASA OCHOA General Alava 5.—VITORIA

Pianos ALQUILER Y VENTA No comprar ni alquilar pianos sin visitar la CASA GARCIA Florida 36 duplicado, principal

Ama de cña Se ofrece fresco, para criar en su casa de Audifciana. Dirijirse para informes al puesto número 12 de la Plaza de Abastos. 9-2

Automóviles Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. PIANOS catálogos y condiciones ELORRIO, LONDAIZ Y ESPADA «Garage Vitoria», Plaza de Abastos 11, 2.º

Se desea tener en alquiler un piano por una temporada que no bajaré de seis meses. Informes en esta Administración.

Guevara y Compañía Plaza de Albia número 1 BILBAO. Correos de Balata «Victoria» Pelo de Camello, Algodón y Cuero país é inglés legítima.

Bombas para pozos Tuberías y accesorios desde 1/4 á 4 pulgadas. Mangueras de lona y de goma para riesgo é incendios. Limas-Sierras ciculares de cinta y Aceros Ingleses. Metal Antifricción «GLACIER» Ejes de Acero-Poleas de chapa y de madera para transmisiones. Herramientas para talleres. Palas Inglesas. 8964 - 9

Atención á los sordos Ruidos y flujos de oídos.—Acción del audífono invisible.—Innumerables curas.

El descubrimiento del audífono invisible para la curación de los ruidos y zumbidos de oídos que ha causado en Francia y en el Extranjero la más viva emoción, ha sido magistralmente descrito en el periódico «La Medicina des Sens» en su última edición ilustrada que acaba de aparecer debía tener el mundo un número.

Entre los importantes artículos publicados por este periódico se señalan especialmente, «El estudio concienzudo del sentido del oído y de sus órganos».

El origen y descripción del audífono invisible; la manera de emplearlo, su acción curativa en las afecciones del oído.

Como viene la sordera: la correlación inevitable entre la garganta la nariz y los oídos; las múltiples causas de la sordera etc.

Un estudio científico de la anatomía fisiológica de los oídos dando el funcionamiento exacto del órgano auditivo, etc.

De donde provienen los Zumbidos, los vertigos los flujos de oídos, etc.

En fin con el título de Tribuna de Curados, un sin número de curiosas observaciones, descripciones que conmueven elegidas entre las más interesantes curas y las más recientes relativas á la sordera, los Zumbidos y los flujos de oídos.

Con el fin de propagar las ventajas del audífono invisible y del tratamiento del instituto de la sordera.

UNA DISTRIBUCIÓN GRATIS del periódico, «La Medicina des Sens» tiene lugar todos los días. Los lectores que no lo hayan recibido aun, pueden escribir al Director del Instituto de la sordera, 19 rue de la Pépinière.—Paris «La Medicina des Sens» se envía enseguida y sin gastos. Consultas todos los días de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.

UNA SEÑORA ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen M. A. García, Aribau, 24.—BARCELONA. 8569 | 4-1

VENTA DE UN ARRIENDO Consta de casa y veinte heredades sitas en el pueblo de Zaldueño. Para informes dirigirse al Procurador don Isidro S. de Santamaría, Cercas Altas 11, Vitoria, que es el encargado de la venta y en cuya oficina se encuentra la titulación y condiciones. 9134 | 6-2

Se traspasa (sin géneros) la acreditada TOCNERIA de la calle Portal del Rey número 8. Darán razón en la misma. 9075 | 5-5

Inglés, Francés y Alemán Clases y Lecciones particulares, y á domicilio. Calle San Prudencio, número 6, piso 3.º LUDOVIC FLEISS, PROFESOR Para las señoras HELENE FLEISS, PROFESORA

Entre los importantes artículos publicados por este periódico se señalan especialmente, «El estudio concienzudo del sentido del oído y de sus órganos».

El origen y descripción del audífono invisible; la manera de emplearlo, su acción curativa en las afecciones del oído.

Como viene la sordera: la correlación inevitable entre la garganta la nariz y los oídos; las múltiples causas de la sordera etc.

Un estudio científico de la anatomía fisiológica de los oídos dando el funcionamiento exacto del órgano auditivo, etc.

De donde provienen los Zumbidos, los vertigos los flujos de oídos, etc.

En fin con el título de Tribuna de Curados, un sin número de curiosas observaciones, descripciones que conmueven elegidas entre las más interesantes curas y las más recientes relativas á la sordera, los Zumbidos y los flujos de oídos.

Con el fin de propagar las ventajas del audífono invisible y del tratamiento del instituto de la sordera.

UNA DISTRIBUCIÓN GRATIS del periódico, «La Medicina des Sens» tiene lugar todos los días. Los lectores que no lo hayan recibido aun, pueden escribir al Director del Instituto de la sordera, 19 rue de la Pépinière.—Paris «La Medicina des Sens» se envía enseguida y sin gastos. Consultas todos los días de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.

CAPILHOL EVITA LA CAIDA DEL PELO Cura la calvicie ¡Pelo á los 30 dias!

Frasco 4 pesetas. De venta en Vitoria en la droguería General Estación 11 y Gabriel Buesa Estación 2. 8850

GRAN FABRICA DE ORNAMENTOS DE IGLESIA

PRECIO DE FABRICA Teléfono núm. 1.020



Calle Ascaso, 1, Bilbao. Ornamentos, Indulgencias, medallas

Hijos de M. Garin Ascao 1.—BILBAO

MALA REAL INGLESA

Vapores Correos El vapor correo NILE. Saldrá de Bilbao directo para Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, el 21 de Septiembre. Admite carga y pasaje. Único vapor directo. Precio 135 pesetas

SABOR Saldrá de Bilbao para Habana, Veracruz Tampico y New-Orleans el día 21 de Septiembre. Admite carga y pasaje de todas categorías

SEVERN Saldrá de Bilbao para Southampton, Londres, Nueva-York, etc., el día 21 de Septiembre. Trato espléndido, vino y pan fresco en todas las comidas camareros y cocineros españoles. Luz eléctrica. Acomodaciones inmejorables para el pasaje 1.º, 2.º, 3.º preferente y 3.º clase en todos los vapores de esta Línea. Precios baratos

Dirigirse en Vitoria al Representante Don Vicente Larramendi Estación 2

BOMBONINA BOMBÓN PURGANTE R. Calvache.—Marca Registrada LO MEJOR PARA PURGAR A LOS NIÑOS Caja con 6 bombones, 2 reales. Depósito farmacia Calvache, Madrid. De venta en Vitoria Farmacia de Arámburu, Estación 2, y Droguería General, 8851

L'UNION Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios Fundada en 1828

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1905

Capital social Francos 10.000.000 Reservas 15.441.660 Prima á recibir 102.193.288

Total de garantía Francos 127.634.948 Prima cobrada el año 1906 26.000.000

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1906; 28.677.000.000 francos. Sinistros pagados desde el origen de la compañía, 383.000.000 francos. Subdirector en Vizcaya y Alava: don Ramiro de Orbeago, Estufa II.—BILBAO. Dirijirse en Vitoria á don Blas Gómez, Fueros 13, 2.º izquierda. 6935

Agencia General Marítima de Vapores Correos y rápidos Franceses, Ingleses, Americanos Precios muy reducidos

Mensajerías Marítimas.—Tres salidas mensuales por vapores Correos para Rio-de-Janeiro, Montevideo, Buenos-Aires, tevideo, Buenos-Aires, (admitiendo pasajeros de 3.ª única clase). The Pacific Steam Navigation Company.—Vapores Correos para Montevideo, Buenos-Aires, Sandy-Point, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Caldera, Callao Perú.

Compagnie Generale Transatlantique Francesa.—Servicio Rápido á gran velocidad directo de Burdeos y el Havre, para Nueva-Yor, y la California, y sus Estados, San Francisco, Nevada, Boise, City, etc. etc.

Línea de las Antillas, Servicio Mensual.—Por vapores Rápidos, para Habana, Progreso, Vera-Cruz, Mexico, Tampico, Nueva-Orleans, Santo-Thomas, Puerto Rí, Santo Domingo, HAITI, SANTIAGO DE CUBA, etc. etc. (en esta Agencia) harán los pasajeros los «Boletos» directos para todos los Puertos de América, y los Billetes del Ferro-carril, hasta el Puerto de embarque, con rebaja del 40, por ciento del Precio de tarifa.

A Buenos Aires 135 pesetas Del puerto de Pasajes (Guipúzcoa) el 25 de Septiembre el vapor AMIRAL BRAU. DIN. De Bilbao: el 7 de Septiembre el vapor correo BOGOTA.

Representante en Vitoria: Ceferino Polo Correría números 11 y 12 y Plaza de Abastos (puerto número 13) (Agente autorizado) José María Casteres Calle Solana, número 7—TOLESA (Guipúzcoa)

Representante en Vitoria: Ceferino Polo Correría números 11 y 12 y Plaza de Abastos (puerto número 13) (Agente autorizado) José María Casteres Calle Solana, número 7—TOLESA (Guipúzcoa)

Representante en Vitoria: Ceferino Polo Correría números 11 y 12 y Plaza de Abastos (puerto número 13) (Agente autorizado) José María Casteres Calle Solana, número 7—TOLESA (Guipúzcoa)

Representante en Vitoria: Ceferino Polo Correría números 11 y 12 y Plaza de Abastos (puerto número 13) (Agente autorizado) José María Casteres Calle Solana, número 7—TOLESA (Guipúzcoa)

Representante en Vitoria: Ceferino Polo Correría números 11 y 12 y Plaza de Abastos (puerto número 13) (Agente autorizado) José María Casteres Calle Solana, número 7—TOLESA (Guipúzcoa)

# BURLADA

NAVARRA

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

CASA FUNDADA EN 1483

Seguros Marítimos—Seguros incendios—Seguros valores.—Rentas vitalicias  
Pídanse condiciones y tarifas a la COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

## AURORA

Estación núm. 5 BILBAO  
Sub-director en Alava Vicente M. de Lecea, Independencia 1. 2.º

### Establecimiento Balneario

DE  
**Salinillas de Buradón (ALAVA)**  
Aguas sulfúreas, bicarbonatado-sódicas, salino alcalinas, nitrogenadas  
Premiada en la Exposición Aragonesa de 1886-1886  
Temporada oficial, desde 15 de Junio al 30 de Septiembre  
Abierto todo el año para la venta de agua embotellada  
Depósito en Vitoria: Farmacia del señor Jainaga, Estación 43

#### INDICACIONES

Herpetismo, [gota, reumatismo, disorrasias, escrofulismo, neurosis, algunas neoplasias, y catarros diatésicos, debilidad é inapetencia por padecimientos del estómago, intestino é hígado; en las enfermedades de la laringe, bronquios, matriz y vagina, n el primer periodo de la tubercuosis, en las erisipelas periódicas, arenillas y en general en todas las afecciones de índole catarral.

El análisis cualitativo y cuantitativo que de estas aguas práctico el reputado químico doctor don Vicente Vera y López en el laboratorio Municipal de Madrid, acusa el siguiente resultado.

Gramos por litro	
0.874285	Bicarbonato de cal
0.011538	Idem magnésico
0.605542	Cloruro de Sodio
0.333877	Idem Cálcico
0.419457	Sulfato magnésico
0.401732	Idem cálcico
0.387027	Idem sódico
0.019226	Idem potásico
0.013965	Fosfato cálcico
0.010729	Sulfuro sódico
0.008948	Carbonato forroso
0.004000	Silice
0.002373	Alúmina
3.092697	Suma.

Los señores Sacerdotes que quieran celebrar misa en la capilla del Balneario, se les dá el estipendio de 2 posetas por cada misa.

Residuo fijo determinado directamente. 2.900.000  
Acido carbónico de los bicarbonatos desprendidos durante la obtención del residuo fijo. 0.297.882  
Suma. 3.257.882

#### MEZCLA GASEOSA

110	Acido sulfúrico
15	Origeno
190	Nitrógeno
230	Acido carbónico
595	Total.

Modo de usar el agua: en bebida; por la mañana en ayunas, y por la tarde, despues de haber hecho la digestión de la comida, la dosis que el señor Médico prescriba.

### Agencia general de vapores correos y rápidos para América

por la Compañía Mensagerías Marítimas.—Trasatlántica Francesa Chargeurs Reunis.—Lloyd Royal, Hollandais.—Pacific Steam N. C.—Witer Star Line y American Line.

### AZPIAZU H. NOS

ESTACION 33 VITORIA  
VERDADERA OCASION

**MUEBLES DE TODAS CLASES**

Cuadros al óleo; con maridón dorado, surtidos en paisajes y marinas, dimensiones aproximadas.  
Centros: 50-55 60-65 65-70 70-75 75-80 80-85 85-90 90-95  
Fesetas: 250 420 490 680 990

**PEDESTAL** de madera, pintado en colores y filetes dorados, alto 112 centímetros, 5.25 metros, á pts.

**FUNDAS FLECOS FRISOS** Abrazaderas BORDADOS

**Mesita** porta-macetas barnizada en color nogal, alto 75 centímetros, 3.75 metros, uno á pts. 3.75  
Porta-macetas en bambú, castaño, etc., etc.

**Puerto de Bordeaux.—Mes de Septiembre**  
MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES  
Los días 7—11—13—25 y 27 por los Vapores—Amstelland—Chili-Orisa—Almiral Lamornais—Almiral Baudin—Atlantique y Ortega  
HABANA Y MEXICO  
Los días 11—18—21 y 26—Trasatlantique—Queveg—La Navarre y Perou  
COLON Y PANAMA  
Día 26—El Vapor Perou  
TALCAHUANO Y VALPARAISO  
Día 7—13—y 27—Bogota—Orisa y Ortega  
NUEVA YORK Y SAN FRANCISCO DE CALIFORNIA  
Día 2—5—8—12—15—19—22—26—29

**Puerto de Bilbao—Montevideo y Buenos-Aires**  
Puerto de Bilbao el día 7 de Septiembre el Vapor Bogota  
Puerto de Pasajes " 25 " Almiral Baudin  
HABANA Y SANTIAGO DE CUBA  
Puerto de Pasajes el día 2 de Septiembre Vapor Riojano  
Pídanse precios y salidas á Representante

**Don Vicente Larramendi**  
Estación 2 y San Prudencio 14 2.º VITORIA  
Las máquinas para coser y bordar

## Kohler

son renombradas en todo el mundo por su material superior, la tracción sólida y ligera, no hacen ruido, y se distinguen de las demás máquinas por su perfecto ajuste, é esmeradísima puntada.

Todas estas máquinas se garantizan por diez años.  
Venta á plazos como al contado un 20por 100 de economía.  
Se hacen cambios abonando buenos precios por las usadas y se hace toda clase de composaturas.  
AVISO.—Esta casa se encarga de toda clase de instalaciones y reparaciones de motores, dinamos, luz eléctrica, timbres, teléfonos, etc.—Precios económicos.  
MIGUEL TORNE.—Florida 21

## José Arámburu

Estación 7, tienda y 1.º piso.  
Sastrería Eclesiástica, Ornamentos de Iglesia y Orfebrería Religiosa

**SASTRERIA.**—Corte y confección esmeradísima en Sotanas, Dulletas, Mantos, Capotes, trajes para Canónicos, Sombreros, Bonetes, Solideos, Gorros, Quellicillos, etcétera, etc.  
Bocas y Trajes para Estudiantes y Caballeros.  
Géneros extranjeros y de confianza.—Tintes sólidos que no pierden.

**ORNAMENTOS Y ORFEBRERIA.**—De las mejores fábricas extranjeras. Bordados, Brochados, Tisús, Espolines, Gros, Damascos, Rasos, Terzopelos y toda clase de tejidos y galones.  
Cálices, Copones, Custodias Candeleros, Arañas, Cruces, etc., etc.  
Servicio completo de mesa.

Gran Depósito de legítima PLATA MENESES  
Tanto en servicio de mesa como en objetos novedad para regalos  
7 Estación 7, tienda.—VITORIA

## GRAN ALMACÉN DE MUEBLES "LA ECONÓMICA,"

En atención á lo favorecido que se ve por el público este importante establecimiento, acaba de fijar unos precios increíblemente baratos como lo prueba el Asombroso juego de dormitorio compuesto de

Cama madera de haya  
Jergón somier  
Silla fuerte asiento troquelado  
Mesa de noche  
Percha de haya barnizada

en pts. 24.90

(A quien ofrezca duda puede pasar á examinarlo y se convencerá que es una verdadera ganancia.)  
Cajas madera para vestidos y sombreros, miraguano blanco etc. etc.

Arcas 1, y San Prudencio 2  
VITORIA

### MOTORES DE GAS POBRE—Ruston Proctor & Co. Ld

Los más perfectos y económicos

### MAQUINAS Y CALDERAS DE VAPOR

de la Fábrica RUSTON PROCTOR & Co. Ld.

Máquinas para Minas.—Bombas Centrifugas.—Bombas de pistón para motor, malacate y á brazo.

Tuberías de hierro, goma y lona.

Segadoras, Atadoras, Guadañadoras, Gradas, Rastrillos, Prensas para uva, Pisadoras etc.

Accesorios. Instalaciones completas de Alumbrado eléctrico y calefacción, Fábricas de harinas, Molinos de aceite, etc.

## NAVAS & CIA INGENIEROS

CASA FUNDADA EN 1899

Motores eléctricos.—Turbinas

Calle del Marqués de Cubas (antes Turco), 5.—MADRID

### Compagnie d' Assurances Generales contra l'incendie

Sociedad Anónima de Seguros contra Incendios  
Fundada en París el año 1819.  
La más antigua y poderosa de las Compañías francesas  
Capital 2.000.000 francos Reservas efectivas 23.745.000 francos.  
Primas recaudadas en 1906 en Francia solamente 13.543.239.04  
SINIESTROS PAGADOS EN DICHO AÑO 7.718.932.90

Sus acciones han sido por dos veces divididas en cinco partes, de manera que las acciones que son la 25.ª parte de la acción primitiva representan un capital desembolsado dividido distribuido en 1906 ha sido de 200 francos por cada una de las acciones de 200 francos, dividendo superior al capital desembolsado.

Sudirector para Alava, Teodosio Botaz, San Antonio 4, 1.º

### LA MEJOR AGUA DE MESA

Aumenta el apetito, hace rápidas las digestiones, cura el estómago, tonifica el organismo de los convalecientes y corrige los vómitos de las histéricas y embarazadas.

DE VENTA EN ESTA CAPITAL  
En la farmacia de don Ricardo Arámburu

Indisputable superioridad en

## CHOCOLATES

CAFÉS MOLIDOS Y EN GRANO  
TÉS, TAPIOCAS

### PIANOS Y ARMONIUMS

## TEODORO URALDE

Pianos de ocasión, ventas, alquileres, cambios, flautos para sueltos de las máquinas, etc., etc.  
Para más informes dirigirse á la calle de la Independencia, núm. 3—Librería general.—VITORIA.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
43 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra Incendios  
SUBDIRECTOR EN VITORIA  
J. A. QUIROGA  
Plaza del General Loma 6-2.º

### MOQUILLO

de la enfermedad de los perros el  
EMPLEANDO EL ELIXIR CANIS DEL DR. ANIBAL CABANZON  
De venta en la Armería de Echeverría  
CALLE ESTACION 3

### CARPINTERIA MECANICA

Almacenes de maderas  
**Emilio de Aauri**  
Chiquita 8 Teléfono 100  
Almacén de maderas de todas clases. Tabla en bruto y trabajada. Jambas, Rodapiés y toda clase de molduras.  
Entarimados. Parquet macizos y chapeados, gran variedad de dibujos. Ensamblajes, armaduras, miradores y todo lo concerniente á el ramo de carpintería.

Se reciben los avisos tambien en la Plaza de la Virgen Blanca n.º 2 Almacén de tejidos, esquina á la calle Correría.

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y México. El día 17 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 20 de Santander el 21 de Oronua el vapor Reina María Cristina.—Capitán don A. Fernández directo para la Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Línea de Nueva York, Cuba y México.—El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor Antonio López.—Capitán don R. Mir directamente para New-York Habana, Veracruz y Tampico.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona el 12 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor Montevideo.—Capitán don J. Oyabide directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Océano de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabana, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacifico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Macao, Carámpago, Oroy y Oumán y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 29 de Agosto saldrá de Liverpool, y el 12 de Septiembre de Barcelona habiendo hecho escalas intermedias, el vapor Alcatraz.—Capitán don G. Ageo directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, habiendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 8 de Septiembre saldrá de Barcelona el 8 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor P. de Sastre.—Capitán don A. Rodríguez directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

**Pasajes desde Bilbao á Montevideo y Buenos Aires**  
CIENTO DIEZ PESETAS

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor M. L. Villaverde.—Capitán don J. Pérez Villaverde, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma con retorno á Santa Cruz de Tenerife para recibir el viaje de regreso haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alhucemas, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor San Francisco.—Capitán don J. Coll, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Panger.—Salida de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salida de Tanger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por embarques de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía ha rebajado de 30 % en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Gaceta Pública de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 23 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean enviados y de la colocación de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para informes y pasajes en la Agencia de Vitoria  
BARRERAS 1.—ESCRITORIO

### El Depósito de Muebles

de la calle Ortiz de Zárate leira A, pasdo el Teatro-Circo, abre una liquidación de muebles á precios de fábrica.

Conviene visitar este depósito para convencerse de la bondad y baratura que ofrece.

En el mismo depósito hay inmenso surtido en gorgones de hierro y somiers metálicos á precios increíbles. Somiers de sólida construcción con materiales de primera.

Para Jergón de 0.90—Pesetas 55  
1.05—60  
1.20—65  
1.35—75

Se necesitan aprendices

Ortiz de Zárate leira A  
PLANTA BAJA Y PISO 1.º